



6 x 9" TRIAXIAL 3-WAY SPEAKER SYSTEM

HD6903

NOTE: Please refer to overview illustrations on page 2.

SPECIFICATIONS

Description:	3-Way Triaxial Design	Impedance:	4 ohms
Power Handling (per pair):		Mounting Dimensions (Figure 1, page 2):	
RMS (Watts):	90	Mounting Depth:	3" / 78 mm
Max Peak (Watts):	450	Clamp Width:	8.58" / 218 mm
		Clamp Height:	5.8" / 149 mm

GENERAL VEHICLE DISASSEMBLY & SPEAKER REPLACEMENT

NOTE: The following instructions may not apply to your vehicle. If your vehicle's factory speaker installation differs from the following instructions call our 800 tech support number below for assistance.

TYPICAL DOOR/SIDE PANEL REMOVAL (Figure 2, page 2):

1. Carefully pry out on speaker grille or remove all necessary hardware and fasteners to disassemble the door/ side panel to access speaker.
2. Extract the screws holding speaker in, unplug and remove factory speaker.
3. Reconnect factory speaker wire to the replacement speaker, or run new speaker wire from radio to speaker.
4. Place speaker in factory mounting location and use the factory mounting hardware to mount replacement speaker.
5. Test sound system and reassemble vehicle.

TYPICAL REAR DECK REMOVAL (Figure 3, page 2):

1. Carefully pull up on speaker grille to unclip, remove rear deck material, or remove screws in trunk/ cargo area to access speakers.
2. Extract the screws holding speaker in, unplug and remove factory speaker.
3. Reconnect factory speaker wire to the replacement speaker, or run new speaker wire from radio to speaker.
4. Place speaker in factory mounting location and use the factory mounting hardware to mount replacement speaker.
5. Test sound system and reassemble vehicle.



IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries, Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship, for a period of 90 days from the date of purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty DOES NOT cover any expenses incurred from the installation, removal, or re-installation of this product, incidental or otherwise. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subjected to negligence or misuse, abuse, improper installation, alteration, accident, connection to improper WATTAGE amounts, or an act of God. Also excluded from this warranty are costs for the correction of faulty installation, and elimination of electromagnetic interference (Engine noise).

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective, within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries, Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge, and return the product postage-paid.

In no event shall Scosche be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages.

No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use, or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche.

Scosche Industries can not be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur, due to automotive manufacturing changes or options.

FIGURE 1 FIGURA 1

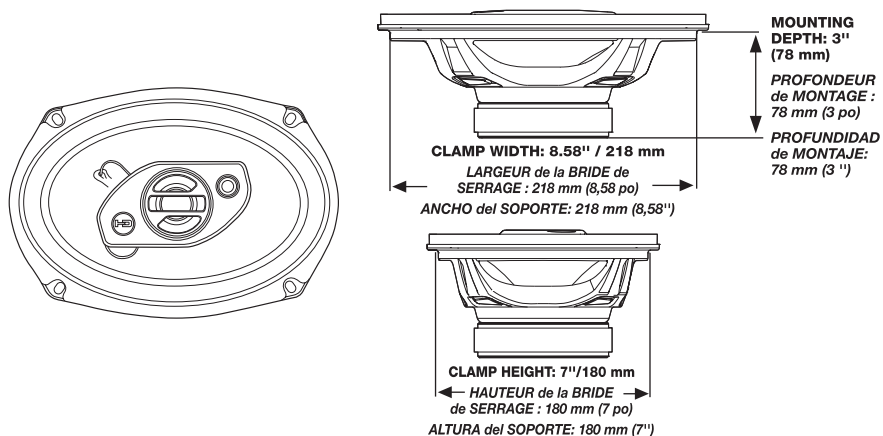


FIGURE 2 FIGURA 2

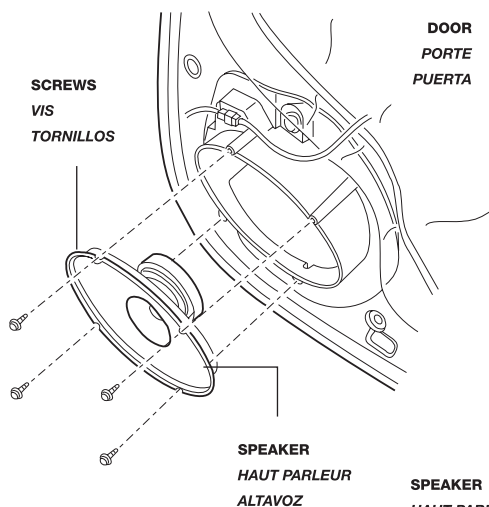
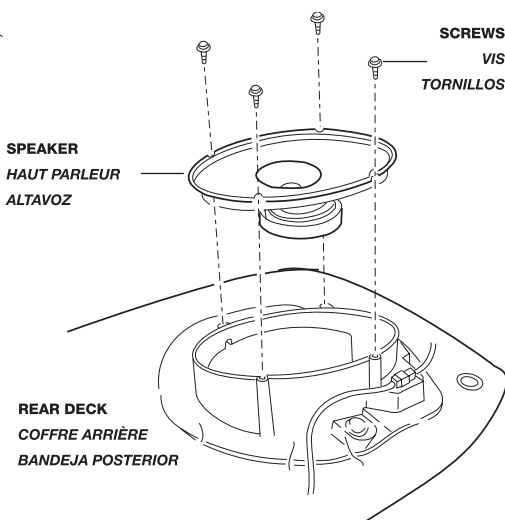


FIGURE 3 FIGURA 3



**HD6903**

SYSTÈME de HAUT-PARLEURS TRIAXIAUX à 3 VOIES de 15,24 cm x 22,86 cm (6 po x 9 po)

REMARQUE : veuillez vous référer à l'illustration de la vue d'ensemble à la page 2.

SPECIFICATIONS

Description :	conception triaxiale à 3 voies	Impédance :	4 ohms
Puissance de fonctionnement (par paire) :		Dimensions de montage (Figure 1, page 2) :	
RMS (Watts):	90	Profondeur de montage :	78 mm (3 po)
Puissance de crête maximum (watts):	450	Largeur de la bride de serrage :	218 mm (8,58 po)
		Hauteur de la bride de serrage :	149 mm (5,8 po)

DÉMONTAGE ET REMPLACEMENT GÉNÉRAUX POUR HAUT-PARLEURS DE VÉHICULE

REMARQUE : les instructions suivantes pourraient ne pas s'appliquer à votre véhicule. Si l'installation en usine des haut-parleurs pour votre véhicule est différente des instructions suivantes, veuillez contacter la ligne de support technique au numéro 800 indiqué ci-dessous pour obtenir de l'assistance.

ENLÈVEMENT TYPIQUE PORTE/PANNEAU LATÉRAL (Figure 2, page 2) :

1. Désassemblez soigneusement la grille du haut-parleur ou enlevez toute la quincaillerie et les attaches pour désassembler la porte/panneau latéral pour accéder au haut-parleur.
2. Retirez les vis retenant le haut-parleur en place, débranchez et enlevez le haut-parleur d'origine.
3. Reconnectez les câbles du haut-parleur d'origine au haut-parleur de remplacement ou bien passez un nouveau câble de la stéréo au haut-parleur.
4. Placez le haut-parleur dans l'emplacement d'origine et utilisez votre quincaillerie existante pour installer le haut-parleur de remplacement.
5. Testez la chaîne audio et réassemblez la porte/panneau du véhicule.

ENLÈVEMENT TYPIQUE POUR COFFRE ARRIÈRE (Figure 3, page 2) :

1. Tirez doucement sur la grille du haut-parleur pour la décrocher, enlevez les matériaux du coffre arrière ou enlevez les vis dans la zone du coffre/cargo pour accéder aux haut-parleurs.
2. Retirez les vis retenant le haut-parleur en place, débranchez et enlevez le haut-parleur d'origine.
3. Reconnectez les câbles du haut-parleur d'origine au haut-parleur de remplacement ou bien passez un nouveau câble de la stéréo au haut-parleur.
4. Placez le haut-parleur dans l'emplacement d'origine et utilisez votre quincaillerie existante pour installer le haut-parleur de remplacement.
5. Testez la chaîne audio et réassemblez la porte/panneau du véhicule.



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au 1-800-621-3695 ext 3 **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit pour une période de 90 jours, à compter de la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts sur les pièces et la main-d'œuvre. Ce produit Scosche est vendu selon la condition préalable que l'acheteur a déterminée de lui-même la pertinence de ce produit. Cette garantie ne COUVRE PAS les frais encourus pour l'installation, l'enlèvement ou la réinstallation de ce produit, que ce soit accidentel ou autre. Cette garantie est offerte à l'acheteur original du produit uniquement. La présente garantie ne s'applique pas si le produit est physiquement endommagé, sujet à une négligence ou une mauvaise utilisation, abus, installation inadéquate, altération, accident, connexion à un WATTAGE inadéquat ou un cas de force majeure. Les coûts reliés à une mauvaise installation et à l'élimination d'interférences électromagnétiques sont aussi exclus de cette garantie (bruit du moteur).

Le reçu de caisse original ou une preuve d'achat datée déterminera votre droit à la garantie. Si le produit s'avère défectueux pendant la période de la garantie, retournez le produit avec la preuve d'achat à Scosche Industries, Inc. Scosche décidera s'il remplace ou répare le produit sans frais et retournera le produit avec les frais de poste prépayés.

Scosche ne répondra à aucune réclamation excédant la valeur de remplacement du produit défectueux et ne pourra être tenu responsable de quelque dommage accidentel ou conséquent que ce soit. Aucune garantie explicite ou implicite que ce soit en ce qui concerne l'aspect ou une utilisation particulière, ou n'importe quelle autre facette, à l'exception de ce qui a été spécifié précédemment (garantie primant sur toute autre) ne doit s'appliquer aux produits vendus par Scosche. Scosche Industries ne peut pas être tenu responsable pour les divergences/incompatibilités qui peuvent survenir à cause de changements ou d'option du fabricant automobile.

**HD6903**

SISTEMA de ALTAVOZ TRIAxIAL de 3 VÍAS de 6 x 9"

NOTA: Consulte las ilustraciones generales de la página 2.

ESPECIFICACIONES

Descripción:	Diseño triaxial de 3 vías	Impedancia:	4 ohms
Capacidad de potencia (por par):		Dimensiones de montaje (Figura 1, página 2):	
RMS (Vatios):	90	Profundidad de montaje:	3" / 78 mm
Potencia pico máx. (vatios):	450	Ancho del soporte:	8,58" / 218 mm
		Altura del soporte:	5,8" / 149 mm

DESARMADO GENERAL DEL VEHÍCULO Y REEMPLAZO DE ALTAVOCES

NOTA: Las instrucciones siguientes pueden no servir para su vehículo. Si la instalación de los altavoces de fábrica de su vehículo es distinta a las instrucciones siguientes, llame a nuestro número gratuito de asistencia técnica de más abajo.

EXTRACCIÓN TÍPICA DEL PANEL DE PUERTA/LATERAL (Figura 2, página 2):

1. Haciendo palanca con cuidado, quite la rejilla del altavoz o quite todos los sujetadores necesarios para desarmar la puerta / el panel lateral y poder acceder al altavoz.
2. Quite los tornillos que sujetan al altavoz, quite y desenchufe el altavoz original.
3. Conecte el cable original al altavoz de reemplazo o instale cables nuevos desde la radio hasta el altavoz.
4. Coloque el altavoz en la ubicación original y móntelo utilizando los tornillos originales.
5. Pruebe el sistema de sonido y vuelva a armar la puerta del vehículo.

EXTRACCIÓN TÍPICA DE LA BANDEJA POSTERIOR: (Figure 3, página 2):

1. Tire con cuidado de la rejilla del altavoz hacia arriba para destrabarla, quite el material de la bandeja posterior o quite los tornillos desde la cajuela/área de equipaje para poder acceder a los altavoces.
2. Quite los tornillos que sujetan al altavoz, quite y desenchufe el altavoz original.
3. Conecte el cable original al altavoz de reemplazo o instale cables nuevos desde la radio hasta el altavoz.
4. Coloque el altavoz en la ubicación original y móntelo utilizando los tornillos originales.
5. Pruebe el sistema de sonido y vuelva a armar la puerta del vehículo.



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 3 Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries, Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 90 días desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía NO CUBRE ningún gasto de instalación, desinstalación o reinstalación del producto, ya sea fortuito o de otra naturaleza. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, instalación incorrecta, alteraciones, accidentes, conexión a una POTENCIA incorrecta o causas de fuerza mayor. Esta garantía también excluye los costos incurridos para corregir una instalación inadecuada y la eliminación de interferencias electromagnéticas causadas por el ruido del motor.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.